

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

D125



# Краткое руководство

**PHILIPS**



# Важные инструкции по безопасности

## Предупреждение

- Сеть электропитания представляет потенциальную опасность. Единственным способом отключения питания зарядного устройства является отключение от розетки электросети. Убедитесь, что розетка электросети находится в пределах досягаемости.
- Перед использованием изделия ознакомьтесь со сведениями о безопасности.
- Данный продукт соответствует требованиям Директивы по радио- и телекоммуникационному оборудованию 1999/5/EC.
- Используйте только указанные в руководстве адаптеры питания.
- Используйте только указанные в руководстве аккумуляторы.
- Не допускайте попадания жидкостей на устройство.
- Во избежание взрыва аккумуляторов устанавливайте аккумуляторы только соответствующего типа.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями.
- При входящем вызове или при включенном режиме громкой связи расположите телефонную трубку на достаточном расстоянии от уха, чтобы не повредить слух.

**Вызов**

Вход в меню параметров

Открытие списка набранных номеров

Регулировка звука

Завершение вызовов

Включение паузы (долгое нажатие)

Повторный вызов (зависит от параметров сети)

Включение/выключение звука микрофона

**В меню**

Подтверждение / выбор / Вход в меню параметров

Отмена / Назад

Вверх/вниз

Выход из меню

**Режим ожидания**

Вход в основное меню

Открытие списка набранных номеров

Телефонная книга

Журнал вызовов

Совершение и прием вызовов

Включение и выключение трубки (долгое нажатие).

Совершение внутреннего вызова (долгое нажатие).

Блокировка/разблокировка клавиатуры (долгое нажатие).

Нажмите, чтобы прослушать новое сообщение на автоответчике. / Доступ к меню автоответчика.

**В поле ввода текста**

Удаление текста

Ввод пробела

**Значки на экране**

Количество полос обозначает состояние подключения между трубкой и базовой станцией. Чем больше полос, тем выше уровень сигнала.

Горит при просмотре отвеченных входящих вызовов в журнале вызовов.

Указывает исходящий вызов в списке набранных номеров.

Мигает при наличии нового пропущенного вызова или при просмотре новых пропущенных вызовов. Горит при повторном просмотре пропущенных вызовов в журнале вызовов.

Мигает при входящем вызове. Горит во время разговора.

Звук звонка отключен.

Только для D125: Автоответчик: мигает при наличии нового сообщения, а также если память заполнена. Горит, когда автоответчик включен.

Индикатор голосовых сообщений: мигает, когда есть новые сообщения, или горит, когда сообщения прослушаны.

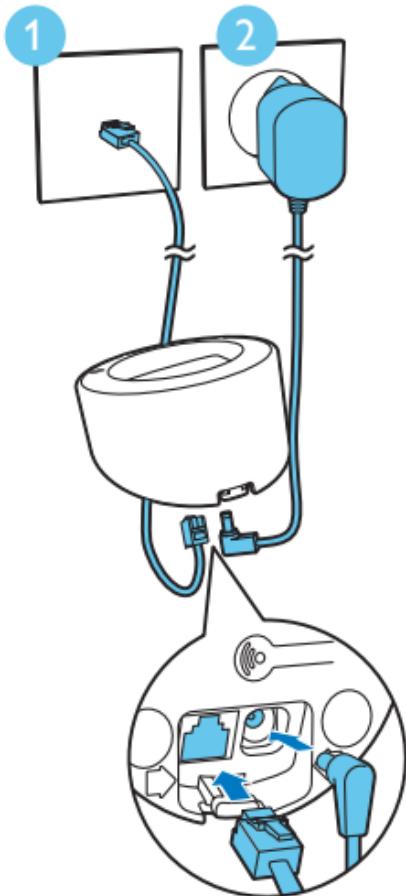
\* Зависит от параметров сети..

Отображает прокручивание списка и повышение/понижение громкости.

На дисплее показаны не все цифры. Чтобы увидеть оставшиеся, нажмите .

## 2

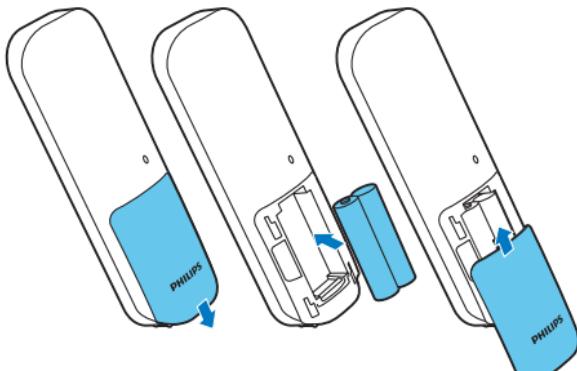
# Подключение



Только при наличии  
нескольких трубок.

### 3 Подготовка к использованию

#### Установка элементов питания



#### Зарядка телефона



#### Настройка телефона

- При первом использовании телефона на экране отобразится приветствие (зависит от страны).
- При появлении запроса выберите страну и язык.
- Установка даты и времени.
  - Если используется 12-часовой формат отображения времени, нажмите кнопку / и выберите **[AM]** или **[PM]** (в зависимости от страны).



> 70%



70% - 40%



40% - 10%



< 10%

Мигает: батарея разряжена  
Заполняется: выполняется зарядка

# 4 Наслаждайтесь!

## Телефонная книга

### Добавление записи

- Нажмите кнопку **MENU OK**.
- Выберите **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ДОБ. НОВЫЙ]**.

3 Выполните приведенные на экране указания.

### Звонок по записи из телефонной книги

- Нажмите кнопку
- Выберите запись и нажмите

## Журнал вызовов

### Набор номера из журнала вызовов

- Нажмите кнопку
- Выберите запись и нажмите

### Просмотр записи

Нажмите > **MENU OK** > **[ПРОСМОТР]**.

### Сохранение записи

- Нажмите > **MENU OK** > **[СОХР. НОМЕР]**.
- Выполните приведенные на экране указания.

### Удаление записи

- Нажмите > **MENU OK** > **[УДАЛИТЬ]**.
- Выполните приведенные на экране указания.

## Список набранных номеров

### Совершение вызова из списка набранных номеров

- Нажмите кнопку **RERIAL C**.
- Выберите запись и нажмите

### Сохранение записи

- Нажмите **RERIAL C > MENU OK > [СОХР. НОМЕР]**.
- Выполните приведенные на экране указания.

### Удаление записи

- Нажмите **RERIAL C > MENU OK > [УДАЛИТЬ]**.
- Выполните приведенные на экране указания.

## Автоответчик (только для D125)

### Запись сообщения

- Нажмите **MENU OK > [АВТООТВЕТЧИК] > [ПРИВЕТСТВИЕ]**.
- Выполните приведенные на экране указания.

### Прослушивание входящих сообщений

- Нажмите **MENU OK > [АВТООТВЕТЧИК] > [ВОСПР.]**

## Удаление входящих сообщений

- Для входа в меню параметров во время прослушивания сообщения нажмите **MENU OK**.
- Выберите **[УДАЛИТЬ]**, а затем нажмите **MENU OK** для подтверждения.

## Регистрация дополнительных трубок

На базовой станции можно зарегистрировать дополнительные телефонные трубки.

- Нажмите и 5 секунд удерживайте на базовой станции.
- Нажмите кнопку **MENU OK**.
- Выберите **[СЛУЖБЫ] > [РЕГИСТР.]**, а затем нажмите **MENU OK** для подтверждения.
- Введите системный PIN-код/код доступа (0000).
- Нажмите **MENU OK** для подтверждения PIN-кода/кода доступа.  
⇒ Регистрация длится менее 2 минут.

## Восстановление настроек по умолчанию

Можно восстановить начальные заводские параметры.

- Нажмите кнопку **MENU OK**.
- Выберите **[СЛУЖБЫ] > [СБРОС]**, а затем нажмите **MENU OK** для подтверждения.
- Выполните приведенные на экране указания.

### Примечание

- Выполнив эти действия, вы можете восстановить заводской PIN-код/код доступа.

# Технические данные

## Батарея

- Philips: 2 NiMH-аккумулятора типа AAA 1,2 В, 300 мА\*ч

Используйте только аккумуляторы, входящие в комплект

## Адаптер

Базовая станция и зарядное устройство:

Тепрао: S003GV0600050

Вход: 100-240 В~ 50/60 Гц 150 мА

Выход: 6 В 500 мА

Телефонная книга на 50 записей

Журнал вызовов на 20 записей

Время работы в режиме разговора: 10 часов

Время работы в режиме ожидания: 180 часов



## Примечание

- Можно установить фильтр DSL, он предотвращает возникновение помех и проблем при идентификации номера, которые может вызывать подключение DSL.
- Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).



# Часто задаваемые вопросы и ответы

На экране отсутствует индикация уровня сигнала.

- Трубка вне зоны действия сигнала. Перенесите ее ближе к базовой станции.
- Если на трубке отображается **[НЕЗАРЕГИСТР.]**, зарегистрируйте трубку.  
(См. раздел, описывающий "Регистрация дополнительных трубок").

**Что делать, если не удается подключить (зарегистрировать) дополнительные телефонные трубки к базовой станции?**

Память базовой станции заполнена.

Войдите в меню **MENU OK > [СЛУЖБЫ] > [ОТМЕН РЕГИСТ]**, чтобы снять регистрацию неиспользуемых трубок, и повторите попытку.

**Я выбрал неправильный язык, который не понимаю. Что теперь делать?**

**1** Нажмите для возврата на экран режима ожидания.

**2** Нажмите **MENU OK** для перехода в главное меню.

**3** На экране отобразятся следующие опции:

<b>[УСТАНОВКИ] &gt; [ЯЗЫК]</b>
<b>[PHONE SETUP] &gt; [LANGUAGE]</b>
<b>[НАЛАШТ. ТЕЛ.] &gt; [МОВА]</b>
<b>[TEL. NUSTAT.] &gt; [KALBA]</b>
<b>[TELEF. SEAD.] &gt; [KEEL]</b>
<b>[TALR. IEST.] &gt; [VALODA]</b>

**4** Выберите одну из них, чтобы перейти к параметрам языка.

**5** Выберите необходимый язык.

**Трубка находится в состоянии поиска. Что нужно делать?**

- Проверьте подключение базовой станции к источнику питания.
- Зарегистрируйте телефонную трубку на базовой станции.
- Переместите трубку ближе к базовой станции.

**Невозможно изменить настройки голосовой почты, что делать?**

Параметры голосовой почты зависят от поставщика услуг. Обратитесь в сервисную службу для изменения параметров.

**На экране ничего не отображается.**

- Убедитесь, что аккумуляторы заряжены.
- Проверьте наличие питания и подключение телефона.

**Трубка в зарядном устройстве не заряжается.**

- Убедитесь, что аккумуляторы установлены правильно.
- Убедитесь, что трубка правильно расположена в зарядном устройстве. Во время зарядки отображается анимированный значок аккумулятора.
- Убедитесь, что сигнал подключения включен. При правильной установке трубки в зарядное устройство раздается звуковой сигнал.
- Контакты подзарядки загрязнены. Отсоедините источник питания и протрите контакты влажной тканью.
- Аккумуляторы неисправны. Приобретите новые с такими же техническими характеристиками.

**Низкое качество звука (помехи, эхо и т. д.).**

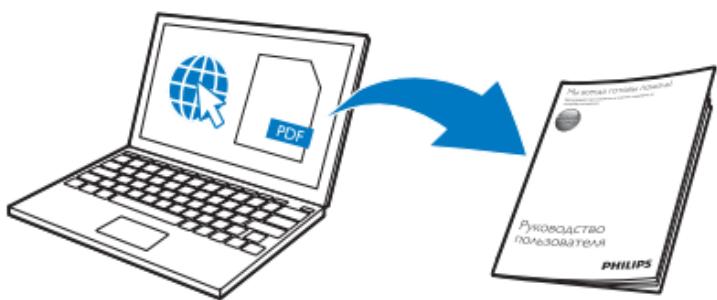
- Телефонная трубка расположена рядом с границей рабочего диапазона. Перенесите ее ближе к базовой станции.
- Помехи вызваны расположенным рядом с телефоном электрическими приборами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от данных приборов.
- Телефон расположен рядом с толстыми стенами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от стен.

**Нет сигнала с телефонной трубки.**

Убедитесь, что сигнал вызова телефонной трубки включен.

**Не отображается идентификация абонента.**

- Услуга не активирована. Обратитесь к поставщику услуг.
- Информация об абоненте скрыта или недоступна.



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Для доступа к электронным руководствам пользователя введите номер модели, указанный на этикетке изделия в нижней части базовой станции.



CE 0168

Маркировка символом перечеркнутого  
мусорного бака означает, что данное  
изделие попадает под действие директивы  
Европейского совета 2002/96/EC.  
2014 © WOOX Innovations Limited.

Все права защищены.

Philips и эмблема Philips в виде щита являются  
зарегистрированными товарными знаками  
компании Koninklijke Philips N.V. и используются  
компанией WOOX Innovations Limited по  
лицензии Koninklijke Philips N.V.



QSG\_D125  
51\_RU\_V1.0  
WK14195